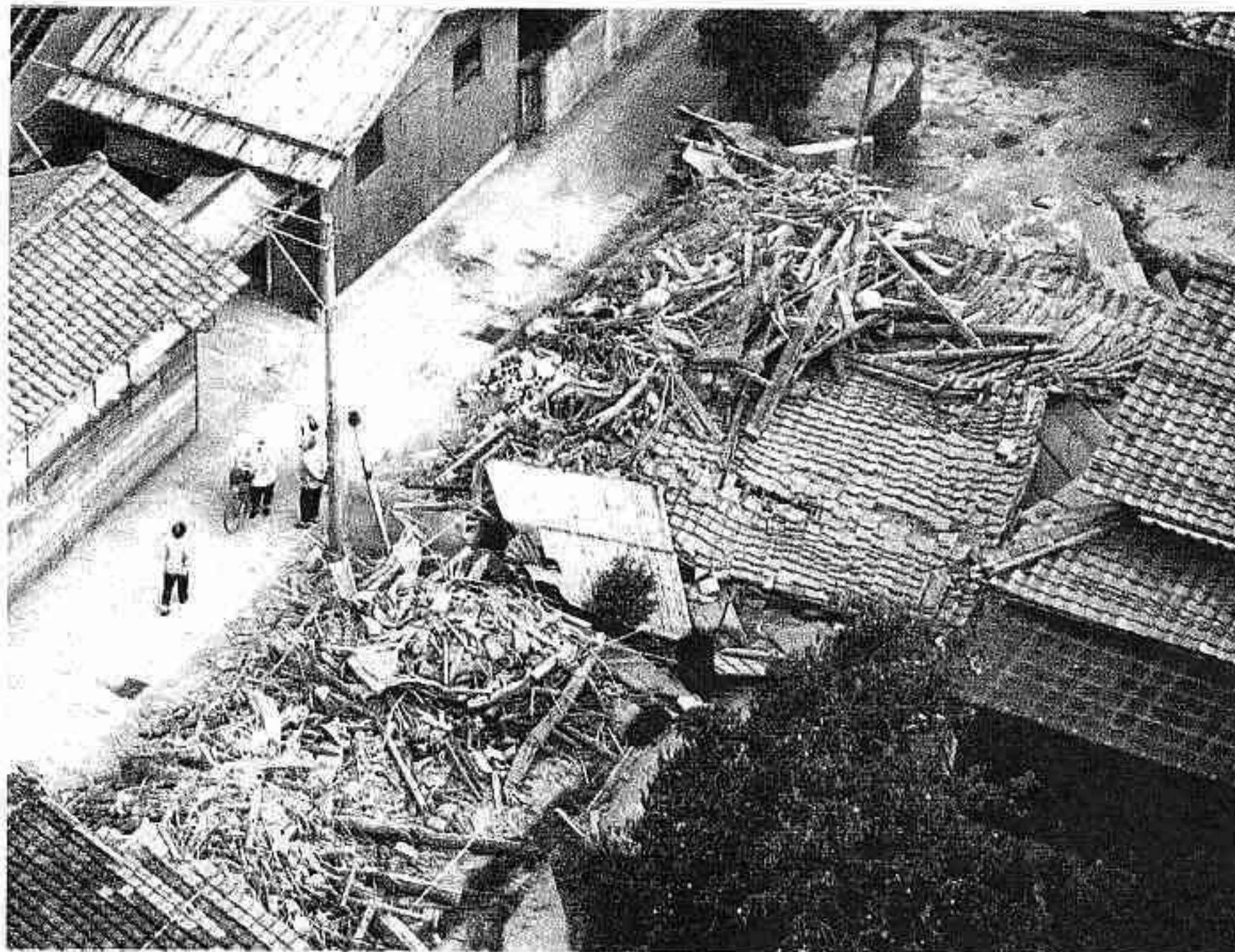


[10月7日付 日本海新聞]

鳥取県西部で大地震



強い地震で倒壊した民家＝6日午後5時20分、鳥取県境港市

氣象官によると、滋神
大震災と同様、活断層が
觸れた直下型地震とい
う。
近畿、中四国地方で午
後九時現在、各府県がま
とめたけが人は重傷者
合の五十三人、各地の
察をみては四十人に
つたが、死者は出ない
い。

100棟全半壊 42人重軽傷

境港、日野震度6強

した出陣、近畿、西日本の広範囲で激しい戦争が繰り広げられた。京都市は「おはな」、アグリーチュード（M）7・3に指定された。一九四五年一月の阪神大震災を超えて規模や影響面で遙かに大きい。鳥取城は同日午後正山御世知事を本拠地とする歴史的神社を破壊、日除隊に出動を強制した。鳥取県立御本館は、午後十時現在で、参籠の下敷きになり土砂に埋まるなど倒壊され、四十二人が重軽傷を負った。死者は出ない。日除隊の住民、二十九が半壊し、十一戸が完全に倒壊され、米子空襲が開始するなど、鳥取城西部を中心に大きな被害が出た。震源地が「平成12年鳥取県西部地震」と命名した。

め、県西部十市町の約二千九百に千七百人を越える住民が自主的に避難した。西伯郡院(同町)では医療機器が停止、スプリンクラーが作動し、病院内が水没しなり百八十人の入院患者が他の病院などに運搬した。

米子空港は滑走路に設置ができたため開港され、午後一時過ぎに着陸する予定だった東京便は島根空港に着陸。その後予定されていた全便が欠航するなど、復旧のめどは立っていない。

道陥の段階がいつから、全面通行止め。日野町下里坂の国道180号など計十七カ所も土砂崩れで通行止めになっている。未だ、土砂でJR伯備線の線路が寸断されるなど、JR西日本は山陰線死亡者八十三人、新潟など近畿、中国地方ほぼ全線で列車運行を見直わせた。

また水管管の破裂により米子市、日野町など約五十世帯が断水となっているほか、日南町役場取扱いは六日午後十二時半、米子市、日野町、西伯町の一市二町で約九千四百世帯が一時停電。構内では電話のケーブルが切断され、約六千戸の戸に電気の供給が止まっている。

鳥取付近では一九四五年十月一日、M7.2の震源地震が発生、死者十八人、家屋全壊約一千五百棟など大きな被害が出た。

3 市町に救助は

The map displays numerous aftershocks (black dots) and seismic stations (triangles) across Japan. A legend in the top left corner indicates:

- 震源地 (震源地)
- △ 地震台 (地震台)
- ◎ は震度6強 (は震度6強)
- は震度5弱 (は震度5弱)

A shaded area covers the northern part of the country, including Niigata, Akita, Iwate, Miyagi, and parts of Tohoku and Kanto regions.

十四
卷之二

[10月7日付 読売新聞]

讀賣新聞

THE YOMIURI SHIMBUN

第17163号 (日刊) 読売新聞大阪本社2000年

10月7日 土曜日
2000年(平成12年)

発行所:
読売新聞大阪本社
大阪市北区野崎町5-9
郵便番号 530-8551
電話(06)6361-1111

鳥取県西部
地震と命名
気象庁は今回の地震を
「平成十二年(2000年)
鳥取県西部地震」と命名し
た。また、政府は6日午後
一時三十分、官邸対策室
を設置した。

鳥取西部で震度6強



余震153回、停電や断水も

六日午後一時三十分ごろ、中国地方を中心とする四国、九州、東海など広い範囲で強い地震があった。鳥取県西部の境港市、日野町で震度6強、同県西伯町、瀬戸町で震度5弱と5強が観測されたほか、鳥取、岡山、香川、兵庫、島根、広島、徳島、高知、愛媛、香川、徳島の各県で震度5強を記録した。午後七時頃には鳥取県で震度7以上の余震を含む153回を観測した。鳥取、島根両県では約千人以上が避難した。各府県の災害対策本部などによる高規格道路や鉄道、空港施設に被害が発生し、交通網に大きな影響が出た。(2/10/30 31面に関連記事 9面にカラーフoto)

気象庁によると、震度6

強が観測されたのは、震度

階級が一段階に改定された

一九九六年十月以降、初め

て。マクニチヨードによると

府が震度6強の拡充に着手

手した二十六年以降に遡る

が震度の地震としては最大

となった。

同県では地震津波監視課

の三上直也補佐官が会見を行

し、「今後、これ以上大きな

地震は起きない」とする

一方で、本震から一日以内

に北西から南東にかけて延

長十五キロの断層が動いた

可能性がある」という。

今回の地震の規模は阪神

大震災を上回ったが、地表

に届くエネルギーが小さく、阪神震災のものと断

じて。震源地は鳥取県西伯町を中心

に北西から南東にかけて延

長十五キロの断層が動いた

可能性がある」という。

強が観測されたのは、震度

階級が一段階に改定された

一九九六年十月以降、初め

て。マクニチヨードによると

府が震度6強の拡充に着手

手した二十六年以降に遡る

が震度の地震としては最大

となった。

同県では地震津波監視課

の三上直也補佐官が会見を行

し、「今後、これ以上大きな

地震は起きない」とする

一方で、本震から一日以内

に北西から南東にかけて延

長十五キロの断層が動いた

可能性がある」という。

強が観測されたのは、震度

階級が一段階に改定された

一九九六年十月以降、初め

て。マクニチヨードによると

府が震度6強の拡充に着手

手した二十六年以降に遡る

が震度の地震としては最大

となった。

同県では地震津波監視課

の三上直也補佐官が会見を行

し、「今後、これ以上大きな

地震は起きない」とする

一方で、本震から一日以内

に北西から南東にかけて延

長十五キロの断層が動いた

可能性がある」という。

強が観測されたのは、震度

階級が一段階に改定された

一九九六年十月以降、初め

て。マクニチヨードによると

府が震度6強の拡充に着手

手した二十六年以降に遡る

が震度の地震としては最大

となった。

同県では地震津波監視課

の三上直也補佐官が会見を行

し、「今後、これ以上大きな

地震は起きない」とする

一方で、本震から一日以内

に北西から南東にかけて延

長十五キロの断層が動いた

可能性がある」という。

強が観測されたのは、震度

階級が一段階に改定された

一九九六年十月以降、初め

て。マクニチヨードによると

府が震度6強の拡充に着手

手した二十六年以降に遡る

が震度の地震としては最大

となった。

同県では地震津波監視課

の三上直也補佐官が会見を行

し、「今後、これ以上大きな

地震は起きない」とする

一方で、本震から一日以内

に北西から南東にかけて延

長十五キロの断層が動いた

可能性がある」という。

強が観測されたのは、震度

階級が一段階に改定された

一九九六年十月以降、初め

て。マクニチヨードによると

府が震度6強の拡充に着手

手した二十六年以降に遡る

が震度の地震としては最大

となった。

同県では地震津波監視課

の三上直也補佐官が会見を行

し、「今後、これ以上大きな

地震は起きない」とする

一方で、本震から一日以内

に北西から南東にかけて延

長十五キロの断層が動いた

可能性がある」という。

強が観測されたのは、震度

階級が一段階に改定された

一九九六年十月以降、初め

て。マクニチヨードによると

府が震度6強の拡充に着手

手した二十六年以降に遡る

が震度の地震としては最大

となった。

同県では地震津波監視課

の三上直也補佐官が会見を行

し、「今後、これ以上大きな

地震は起きない」とする

一方で、本震から一日以内

に北西から南東にかけて延

長十五キロの断層が動いた

可能性がある」という。

強が観測されたのは、震度

階級が一段階に改定された

一九九六年十月以降、初め

て。マクニチヨードによると

府が震度6強の拡充に着手

手した二十六年以降に遡る

が震度の地震としては最大

となった。

同県では地震津波監視課

の三上直也補佐官が会見を行

し、「今後、これ以上大きな

地震は起きない」とする

一方で、本震から一日以内

に北西から南東にかけて延

長十五キロの断層が動いた

可能性がある」という。

強が観測されたのは、震度

階級が一段階に改定された

一九九六年十月以降、初め

て。マクニチヨードによると

府が震度6強の拡充に着手

手した二十六年以降に遡る

が震度の地震としては最大

となった。

同県では地震津波監視課

の三上直也補佐官が会見を行

し、「今後、これ以上大きな

地震は起きない」とする

一方で、本震から一日以内

に北西から南東にかけて延

長十五キロの断層が動いた

可能性がある」という。

強が観測されたのは、震度

階級が一段階に改定された

一九九六年十月以降、初め

て。マクニチヨードによると

府が震度6強の拡充に着手

手した二十六年以降に遡る

が震度の地震としては最大

となった。

続く余震に緊張



余震が続く中、自主避難した住民＝鳥取県西伯町法勝寺、西伯小

静かな山里騒然

緊急車両ひつきりなし

日野

「しばらく血が流れ出いで、指から血が流れ出いでいる。さあ気付かなかった」

島取県江府町江屋の理容店店主、吉岡洋子さん(左)

は、地震発生時、お客様の顔をりを始めた瞬間「よくあれる地震。すぐ心は止まらず」と思った」と言うが、揺れの大きさと十数秒にわたる長さに事態の大きさを直感。反射的にいすから跳び起きた女性客と抱き合い、床にしゃがみ込んだ。その隙間に右手小指をガミンリで切った。

西伯町民に自主避難呼び掛け

開公共施設放設 350人が不安な一夜

鳥取県西伯町は六日午後二時、坂本昭文町長を本部長とする町災害対策本部を設置。町民に防災行政無線を通じて自主避難を呼び掛けた。町内の公共施設を避難所として開放。町職員やボランティアら五百人を超えて、余震が続く中、不安な一夜を過ごした。

同町法勝寺の西伯小体館には同日午後六時ごろから次々と住民が避難。同七

山陰の地震被害

鳥取県西部地震は、山陰としては、九年六月の山口県北部地震以来三年ぶりになる。

今回も震源となつた鳥取

県西部地震は、元年十一

月にマグニチュード(M)

5・7、三年八月にM5・

9、九年九月にM5・6、

一〇で、けが人はなかつた。

強いために震源がわらが道路の

端に無理に取つた。午後一

時半の地震発生から、幹線

道路上には消防車や救急車が

落ちた樹根がわらが道路の

血を撒かれたが、「心臓が

ドキドキして、しばらく痛

みを感じなかつた」。

震源地に近い、同日野

郡内では、道路のあちこち

に陥没や断層ができ、はげ

たおきに損傷されたが、「心臓が

ドキドキして、しばらく痛

みを感じなかつた」。

おきに損傷されたが、「心臓が

被災2夜目募る疲労



地震から2晩目を迎える避難所では高齢者を中心に、医師による診察が行われた（7日午後6時30分、鳥取県西伯町）—中原正純撮影

鳥取県西部地震

鳥取県西部地震の被災地では7日、「一晩目の夜」を迎えた。避難所に身を寄せた住民は支援のおにぎりを振りじめだが、勞る疲労から体調を崩すお年寄りも現れており、医師の巡回診断も始まった。

給水設備が壊れて全要素をいったんは避難させた病院が患者を再度受け入れ、倒壊の恐れもある施設から隣の建物に災害対策本部を移して仕事を続ける町職員も見られるなど、震日の夢みは、少しずつだが始まつた。

医師ら避難所を巡回 お年寄り「体もつか心配」

■避難所

鳥取県西伯町の避難所は午後8時現在、十数戸の避難所に計約七百九十人。町は一人に対し朝におにぎり二個、昼と夜は弁当を出し、ストーブに火を入れた。避難所では、家の掃除や後片付けにいたん細

患者120人病院へ戻る

看護婦「ひとまず安心」

鳥取・西伯修理終わる

■集団搬送

西伯病院では、地震直後に給水施設などが壊れ、町内の公共施設二か所に患者約百二十人を避難させていたが、七日、施設の修理などが終わり、午後から二時間ばかりで患者の病院への集団搬送を行つた。看護婦や医師、男性職員らが総出で、患者を抱えたり、ストレッチャーに乗せたりして、素早く病室へ。

病室を整えた主任看護婦の仁田照子さん（45）は、「設備の弊つた病院に戻り、明るい表情の患者さんが多かつた。『やれやれでしたね』とうつぶやく人もいた。まだ余震は続いているが、ひとまず安心です」と語った。

巡回した同病院精神科医の、高齢者の中心には疲れと不安からぐったり横たわったままの姿も。「疲れた」という人が自立つた。血圧が高い人も何人の医師らが避難所を巡回。町国民健康保険西伯病院の医師らが避難所を巡回。医師と看護婦、病院職員らが二人一组となり、高齢者を中心て診察して回った。町ふきと交際セミナーでは、無職の女性（55）が、血圧測定などを受けた上で「震が起るるだ、心臓付近に痛みが走る気持ちになる」と訴えていた。

長の長嶋忠文さん（48）は、「震ざん昨日は寝とおりず、の」「いつたいつになるのか」とほほえす。まだ気が張り、疲労や精神的な緊張感が表れていると感じたところ、「今後について「避難生活が長期化した場合、特に高齢者に対し、行政や地域社会などが将来の見通しや安心感、希望などをつくっていく必要がある」と分析していた。

洋谷美恵子さん（76）は自宅一階の居間がわらの一部が落ちかけており、八日か

ら崩れそうな天気を心配しているが「眠れないし、いつまで体がもつか心配」。

たとこし今後について「避難生活が長期化した場合、特に高齢者に対し、行政や地域社会などが将来の見通しや安心感、希望などをつくっていく必要がある」と分析していた。

洋谷美恵子さん（76）は自宅一階の居間がわらの一部が落ちかけており、八日か

ら崩れそうな天気を心配しているが「眠れないし、いつまで体がもつか心配」。

[10月8日付 山陰中央新報]

山陰 中央 新報

独居女性スクランム避難

救援物資続々と到着

「独り暮らし同士、手を取り合って頑張りますよ」。過疎化の進む鳥取県西部の山間部を襲った今回の地震。約二十戸の小集落、同県西伯町八金地区に住む独居の女性たちは、互いに助け合いながら、震災を乗り切ろうとしている。自宅車庫を「仮設避難所」にして、夏を寄せ合って、余震の続く一夜を過ごした。八金地区では、独居女性宅が四戸。独り住まいの女性が及ぼした恐怖の大ささは計り知れない。



車庫を仮設の避難所に改造し、地震がやむのを待つ栗本さん(ら)二鳥取県西伯町八金地区

「助け合わんと…」

西伯・八金地区 車庫を改造し生活

独居女性の中では一番の若手、栗本静枝さん(63歳)は、地震発生後、同じ境遇の婦人を選び、八十歳前後の他の三人の家庭を訪問し

た。「お互い独り暮らし。なんときは助け合わん」と栗本さん。

すぐに終息すると思っていた地震が長引いたため、家にいるのは危険で、栗本さんは自宅の車庫を避難所が「数分おきの余震でほと

りしたのが原因だ。七日朝になり、一人が近隣町村に住む家族の元に引き取られた。栗本さんが「地鳴りのような余震は怖いけど、二人で頑張る」と返答した。

陸自米子隊員 空自隊員は土砂撤去、

給水や炊き出し

夜間になり「暖房機具が欲しい」と西伯町から要請があり、ストーブを避難所に提供するなどした。

五時から日野町、会見町などで炊き出しや給水で活動を展開。岡山、広島の各駐屯地からも協力をだつた。

◇

ル回転した。駐屯地内の隊員は、いつでも出動できる態勢で、終日緊迫した表情だった。

△

五時から日野町、会見町

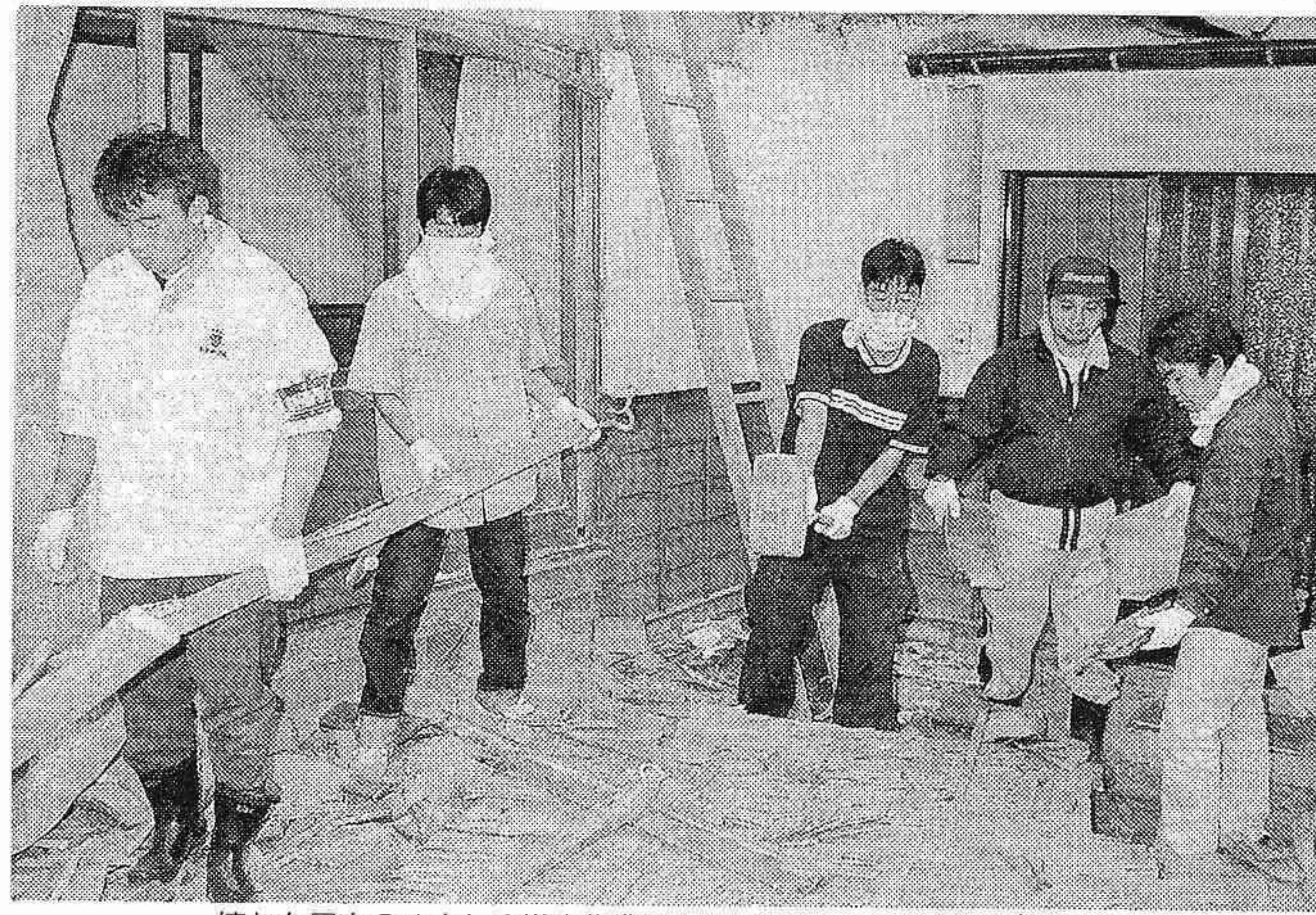
などで炊き出しや給水で

活動を展開。岡山、広島

の各駐屯地からも協力を

だつた。

復旧へ歩み本格化



県西部地震

住民ら力合わせ ボランティアがれき除去

がれきの間から、住民やボランティアの掛け声が響いた。県西部地震の発生から一日が過ぎた八日、被災地では、住民や各地からの応援に駆け付けたボランティアが、がれきの除去作業にあたるなど、元の生活を取り戻すために力を合わせた。米子市では、ライフルインがほぼ機能を取り戻し、境港市でも廃棄物の仮置き場に大量の廃材が運び込まれた。自治体の住民への支援体制も整いつつあり、復旧への歩みが本格化した。

西伯町には全国から百人を超えるボランティアが訪れる、壊れた民家から出たがれを倒れたブロック等は、午前九時ごろから同町役場にオートバイの愛好家でつくったボランティア団体や、奈良県などから続々と町入ったボーネージのボランティア募集案内を見た人らが県内のほか、大坂、広島、山口、福岡、佐賀などと町入った。森山さんの妻、綾子さんは、「年をとった私たちがどうしてでも力仕事ができる」と話していた。

米子市では余震の減少とともに避難所から帰宅する市民が増え、避難者はビックリした。午後四時半現在まで減らず。本当に助かりました」とねぎらいの言葉をかけるがなくなった十七ヶ所を閉鎖。夜から市職員の代わりに地元消防団員が詰めていた。

り。

町がボランティアの到着を有線放送で町民に知らせると、次々に依頼が寄せられ、ボランティアの人たちは役場前の待機所から現地に向けて出発した。

り。

れ、ボランティアの人たちは役場前の待機所から現地に向けて出発した。

り。

元気な顔 続々登校 学校

被災乗り越え再開 役場



地震発生以来4日ぶりに登校する子どもたち。後方の民家には雨よけの青いシートがかけられていた=10日午前7時40分、鳥取県西伯町で

練も十日午後、四日ぶりに全線で運転を再開。十一日から全列車が通常ダイヤで運転できる見通しだ。

十一日午前八時半、東京からの八日空便が再開後の第一便として米子空港に到着する予定。米子空港の滑走路の一部は地盤の軟い田ぬ立て地にあり、今回の地震で約二十カ所で段差や地割れができる。周辺には被災化した部分もあった。十日に復旧作業が完了し、自衛隊機による安全確認のため

鳥取県西部地震

米子空港けさ再開 伯備線全線復旧

鳥取県西部地域の被災地では通休明けの十一日、地蔵像に体をこなっていた小、中、高校の多くが再開し、子供たちが教室に元気な顔を見ほた。役場が激しく損壊した同県溝口町では臨時役場を開いて窓口業務を再開、日野町では仮設住宅建設のための作業に入った。ストップしていたJR伯備線と米子空港も運転再開へ向けて急ピッチで作業を進め、復興への歩みが首など始まつた。

復興努力

[10月9日付 読売新聞]

高齢化率全国七番目の鳥取県の中でも、四人に一人以上がお年寄りという西町。鳥取県西部地震で、お年寄りは避難所に入つて手厚い世話を受けているが、避難生活の長期化が懸念され、今後の生活や体調、心の問題に不安もある。高齢社会を一足先に迎えた同町は今、「被災地での福祉」という大きな課題に立向かっている。

西伯町 先取り介護施策生かす

高菌令者ゆ 町助けナ合つた

「お年寄りに水を飲ませ、「安心して下さい」と励ましたりした。翌日からは、町西伯病院の医師らが心のケアも目指しながら、避難所を巡回診察へ、お年寄りの方訴えごとにうなづいて、手が回らない白き手が都合に出て高齢化が進む中、同町は六年前から積極的に介護施策を進められた。町民が高齢者の病院所では、寒さで震えるお年寄りに毛布を重ねたり、自分も含め気持ち良く手洗いが更えるよう率先して開業する高齢者たちが作つて、本当に感謝している」という高齢者がいた。本当に感謝している」という高齢者がいた。

鳥取県西部地蔵で、滑走路に地割れが生じて閉鎖されていた米子空港の復旧作業が完了し、十一日朝の到着便から再開される。一部不通になっていたJR伯備線も十日午後一時半が終わり、十四日午後一時半まで運行が途絶する。出雲市桑岡山行き特急「スーパーくも」が運行を始め、同日中に計十三列車が運行した。

のうち、日野、江川、満口などの一市五町で計十八校が十日も休校した。 庁舎の半数の柱にひびが入るなどして立ち入りが危険な状態となつた港町役場。十日、隣の公民館を仮庁舎として住民票発行や、罹災証明書の受け付けの窓口業務を始めた。

災害時の拠点となる庁舎が使えない事態となり、「被災者への対応が最優先」と公民館一緒に住民課を移転。被災者からの相談や問い合わせに備えた。ほかの

同県米子市の博生温泉は、避難所で暮らす住民に 対象に宿場の無料開放を始めた。旅館「松月」では八月から、由や近くの町の女性所の約百人のお年寄りらが久しぶりの入浴を楽しんだ。同温泉旅館組合（二十二旅館）の半数も十日から二十一日までバスを実施した。

七百棟余りの家屋が損壊した日野町の里坂小学校でグランドでは九日から、ブレハブの仮設住宅六戸（十戸分）の設置場所を決める作業が始まった。

後、帰宅途中に、知り合いの町の男性職員と出会い、上りあえずティサービスセンターに避難するよう助言された。大西さんは「みんなで一緒に居れば心強く、安心できる。自分のことより町民のことを考えてくれて、若い避難住民が実施。その後も、町民のを福祉團体に生かした。住民は三世代家族が多く、元もと、お年寄りを大事にしてきた。そこで今回の地震が襲った。避難したお年寄りにわって、若い避難住民が

主的に被舌状祝を尾に行つたり、敵品した家の後片付けをしたりした。別の避難所では、寒さで嘔える持年分ち含め気持ち良く手洗いが使えるよう率先して用意された。このように高齢者がいるなど、手が回らない点もあった。八日夜も避難所八か所に約千人が身を寄せている。避難生活が長期化した場合、段階者も含め安心感や希望をどう作つて

[10月17日付 山陰中央新報]

被災実態や住民ニーズ把握へ

鳥取県
西部地震



お年寄りから住居の被災状況や要望を聞く町職員（手前）＝西伯町下中谷

同町は被災直後に、民生委員や保健婦らが高齢者宅を中心不安確認や健康状態の調査に回った。

しかし、被災者に対する種々の公的支援制度の説明をする上で、住民ニーズを把握するためには、行政の訪問相談が必要と判断した。

訪問相談は、同町の健康福祉課職員2人、さらには被災者対策を考える上で、住民ニーズを把握するためには、行政の訪問相談が必要と判断した。初日は震源地に近い金山下中谷地区などを訪問。対象の三百八十戸を五日間で回る予定。

鳥取県西部地震で、西伯町が十六日、高齢者世帯三百八十戸を対象に、健康福祉課の職員らが別個の窓口相談を始めた。被災実態や住民のニーズを把握すると同時に、公的支援を利用するためのアドバイスをするのが目的。

全高齢者世帯を対象

西伯町
“出前の窓口相談”スタート

健康福祉課は「介護保険についても、被災者の中で保険料や利用料の一割負担の支払いに困る人がどれくらいあるのか、今回の調査などを基に、対策を検討していく」としている。

[10月25日付 山陰中央新報]

空き家を仮住まいに

西伯町 被災者向けに準備

西伯町は、被災者向けの仮住まい対策として、町内の空き家を活用する準備を進めている。

「もともとの住環境に近く、仮設住宅よりも抵抗感が少ないはず」との考え方。県も、市町村が空き家を借り上げる場合に補助金を交付する方針を決

めた。

同町では現在、家屋が損壊した人は町営住宅に入居するなどし、避難所で生活している人はいないが、町

総務課は「補修する際に一時的に仮住まいを必要とし、町営住宅に入り切れない人が出でてくるのでは」とみている。

た。補修経費は五十万円、家賃は一ヶ月三万円を上限に、それぞれ県と市町村が半分ずつ負担する。

西伯町の藤友裕美総務課長は「窮屈な仮設住宅より、もともとの住まいに近い雰囲気で、気分的にもホッとしてもらえるのではないか」と話した。

